Vol 3 No, 528
(1) Thursday May 15, 1909
Entered at Vancouver,B.C, P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十二年四月十五日
第五百廿八號（木曜日）
官報閣二月廿五日（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

時論

同胞社會の風教

『先覺の警告に顧みよ』

移民地の風教が常に退歩的傾向あるは掩ふ可らざる事實也、而して殊に移民地に於ける同胞社會の風教の腐敗は今や將に其極點に到達せんとしつゝあるに非ずや、此れ吾人が常に凝ひて已まざる處也、夫れ最近著の『教育時論』に於て『猥褻のして見よりのない、在米日本人の惡風儀を改めよ』てふ題下に法學博士高橋作衛氏が在米同胞ふ向て尤も痛切なる警告を與へられたり、夫れ高橋作衛氏は一九〇七年米國視察の特命を帶びて來り、各地在留同胞の實狀を踏査せる也、『憲法のオーソリチーを以て許さるゝ高橋作衛氏が、果して如何なる警告を與へたるぞ、教育時論ふ掲げられたる一節を見よ即ち曰く北米に於ける日本人の有樣は其内地に行くと日本の勞働者に限り野中の河水で行水をやつて居る、眞裸體で褌もしない其姿を向の婦人でも見たら殆んど無絶して了ふと思はれる、又勞働者は本邦人でも廣嶋地方の者とか山口地方の者と云ふ樣ふ割合に同じ所の者が集まつてをる、だから出稼中であつても、今日は母國では何々の祭禮だと云ふので四五十人も集つてアルコールの強い濁酒見たいな手製の酒を汲み交はして酔ぱらつた上句、全くの御祭騒をする向鉢巻で踊り出すもの、肌脱で胡座をかいて茶碗を敲いて騒ふもの眞事に呑氣な騒ぎではあるが、米人ふは之が露西亞に慣つた一等國の日本人とは何うしても思へない或る米國人は之の有樣を見て、日本人最負の某牧師に向つて何うです彼の輩はインデアンふも劣らないではありませんかと云ふたが日本人最負も是ふは何とも答へ樣がなかつたさうだ』

此れ高橋作衛氏が教育時論に掲げたる在米日本人勞働者の實狀也、吾人が過去數年間、米國内地を巡遊して調査し得たるものは、又た高橋氏が感せる處と殆ど同一也、在米日本人勞働者の風儀ふ至ては如何ふ最負目を以てするも、世界列强の班に列せる一等國民なりと謂ふを得ず、夫れ在米日本人勞働者の風儀は斯の如し、然らば翻つて靜かに在加同胞社會の風教如何ふ顧みん乎、吾人は遺憾ながら在米日本人勞働者間の風儀と異なる處無きを想ふ、高橋氏の評論は移して以て在加同胞社會の評論となすを得可し。夫れ同胞社會の風教乱れて絲の如く、道德上の犯罪者は到る處に認めらるに非やや、勞働者が濁酒を呷いで乱鄙するは未だし、社會指導の責任を負へる所謂操觚者なるものが、其の言論機關を濫用して、同胞社會の風教を破壞し、醜惡なる風儀を助成せんとする痴漢の存在しつゝあるふ至つては、吾人慨然として長大嘆息を洩さゞるを得ず、嗚、同胞社會の風教敗退を憂ふるものよ、須らく起て社會の廓清に向て努力せよ教育時論に掲げられたる一節の如きは、在米、在加同胞の一局部的事實のみ、更に眼を上げて廣く一般同胞社會の眞相を窺はんか、默過し能はざるもの多々ある可き也夫れ在加日本人勞働者は、高橋作衛氏の警告ふ顧みる處あれ、而して一般同胞は高橋作衛氏が指摘せるより以上の醜惡なる言動が、白昼公々然と行はれつゝあるを知らざる可らす、吾人敢て此處に其の具体的事實を列擧せず、列擧せざるは寄一片彼等に反省の餘地を與ふるの好意あれば也、風教の腐敗を憂ふるものよ、社會の廓清を希ふものよ、將に起つて一般同胞の反省を促さゞる可らず。

『印度佛教の變遷』は本日休載

次期總督は誰れ

加奈陀總督の更任期は明年十月なるを以て、總督後任者は果して其の誰れなる乎とは加奈陀國民ふとりて最も興味ある問題なるが如し此の後任者に就て幾多の說ありと雖も最近倫敦電報の傳ふる處によれば、蘇格蘭書記官シヨンシンクレヤー氏次期加奈陀總督たる可く内定せりと、眞僞未だ俄に斷じ得ずと雖も、一說として參考に資するを得んも也。

此に倣ふて可也

オレゴン州議會に於て滿場一致を以て可決せる彼の結婚健康證案即ち爾來結婚の許可を得んとするものは責任ある醫師よりの健康証持參の者に限るてふ法案は、最も必要なる法案也、在留同胞にして結婚せんとする場合は、相互嚴密なる身体檢査書を交換すると共に其の健康證の有無を諮す、又た强ち無益の業ふ非ざるを思ふ、尠くともマレージライフの幸福を希ふものは須らく之に倣ふて可也。

最も不幸の國民

チカゴ大學スマウル教授が婦人倶樂部に於て『吾々米國人は近代の世界に於て最も不幸なる國民也』との理由を說明して三箇條を擧げたり（一）米國民は最も繁榮の國民なるを以て最も不幸なり、（二）米國民は最も自由の市民なるを以て最も不幸なり、（三）米國民は最も高き教育を受けつゝあるを以て不幸の民なりと、一考するの價値ある評論に非ざる乎。

猶太移民の反抗

紐育州猶太人協會はチカゴの僧正ハースチ氏ふ對し去る十一日以來を開始せり、即ち露國猶太移民の米國に渡來するは何故に禁止せらるゝ可らざる乎てふ其の理由の說明を迫れる也、人種的偏見によりて爲さるゝ外國人排斥は米國の一般的輿論なるが如し、哀れなる猶太人は自由平等の基督教の名によりて排斥されんとする也。

雜錄

三十棒

蔭武者

◎近時最も面白いものは、加奈太毎日と旭新聞との喧嘩也、旭新聞の愁村は唯だ晩市通信欄で、毎日を相手にする處は中々振たもの也

◎毎日新聞の連中が總がゝりで愁村に吠ヘ附く處は見られたザマに非ず、加奈太新報の木ッ葉共が遠吠をやる處滑にして稽也

◎松影の「印度佛教の變遷」てふ研究的發表が大分目障になると見ゆ、議論をしたけりや喰つてかゝりやよいふとは松影の氣焔也

◎寄附金てふものゝ性質を理解し能はざるもの唯だ加奈太記者ばかりだと思ひきや、毎日記者も亦た此の沒分曉の仲間也、ア、此んな事ではと涙が溢れる

◎一面の總記事で目を廻した木ッ葉記者其んなふ口惜しければ大陸ふ倣ふたらよかろうふ

◎同志倶樂部を保護したい、イヤ辯護したけりや堂々と社說でも掲げて御覽ん、其方がた前等の性に合ふて居るぞへ

◎輿論の獨占、ハ、ハ、奇体な事を申すものかな、新聞紙の眞面目は輿論を代表するにあるのじや、輿論を獨占するとは流石毎日記者の誤迷論と御座い

◎毎日の特色は社會官見ふあり其の出駄羅目に活字を列べる事に於て、其の譯の解らぬ文句を羅列して唯我獨尊をキメ込む事に於てあゝ唯だ此んな事のみ

◎氣狂ひの娘が摘みし菫かな、此れが所謂の俳句也、謹んで讀む可し、笑ふ可らず、あれでも眞面目ふ唸て居るのなればなり

◎毎日の英語會話は流石は經驗のあるだけあつて噴き出しものなり赤帽だけに早速キヤリー、ジス、バッゲージと來た處中々愛嬌ものも也、チャレ松澄してホエーヤー、シャル、アイ、キャリー、ジスとやるとツー、ゼ、トレーンと來る、毎日の英語會話は振たもの也、因ふ記す、半佛はシー、ピーアールの赤帽上り也

◎口や筆は調法なもの也、何だかんだと小生意氣な誤托を羅列する處、ア、口や筆は調法なもの也

◎有夫姦の大罪や、恐喝取財の犯罪を一々スッパ抜いたら、れ氣の毒だが飯櫃に影響を及ぼすでげしよふに、ア、怖ろしい

◎雜誌「天聲」に「晩市の新聞界」てふ評論あり、筆者は日高筑濱と云ふ何んだか福岡縣人の樣な氣がする也、毎日と加奈太の兩新聞は又た總がゝりで喰つてかゝらねばなるまい、此れからが見ものじやと裏の小僧がヤンヤと申す

社會百面相（一〇〇）晩香

雜誌「天聲」に日高筑濱と銘打てる人が「晩市の新聞界」と題して怪氣焔を擧げて居る、劈頭先づ晩市目下の新聞界は今に三方鼎立の姿に成る筈だと、イヤ實際上に於て現に晩市の新聞界は二區分する事が出來る、即ちだ大（毎日）（毎日）（毎日）

電報

◎土耳古内閣（十四日倫敦發）コンスタンチノプルよりロカル、アンツワイグルに達したる情報によればチュウンイク、パシャはグランドヴイサエルに任選されリフワウ、パシャ外相ふ又たアーメッド、パシャは軍相に夫々任命あり軍隊も新内閣員の顔振には満足の意を表されり

◎露國士官赦免さる（十四日倫敦發）露國戰役の際ネボガトフ中將の下副官たりしグレゴロン及びスミルノン兩士官は赦免されて禁錮を助かりて兩氏は初め死刑の宣告を受け次ふ十年の懲役禁錮に減刑されしなり猶スチッセル將軍及びネボガトフ中將何れも近々赦免さるべしとの報あり

◎モーガンのル氏評（十四日ローマ）米國全体はルーズヴエルトの外行を悦ばざる可らず云々とヂエー、ピアポント、モーガンは本日言明したる由にて氏は又た熱心にル氏の歸米期の不定ならんことを希望し居れりと云ふ一友人モーガンに會して嘆息したりと云ふを聞くに友人はモーガンが良友ル氏の不在を悼まざるを見て驚きたりと言ひしにモーガンは喜色を満えて前大統領が急ぎ歸米せざらんをを望みしと共に夫以外猶附言してルーズヴエルトの名は米國商業上又た財政上計算する所能き程の根尖を被らしめたる人物なりとして歴史に記さるべきなり云々と

◎博覽會と兵員（十四日倫敦發）陸軍省は本日華盛頓州の上院議員バイルス氏に通告し阿國博覽會に於てのドミニヨン祭視察に際し晩香坡よりカンノート公騎隊入國の許可與へらるべきことを以てしたりさしど此種要求は當國に軍隊入國を希望の旨外國政府より來るあるを慣例とするものにして國務省は乃ち多分此要求を爲すなるべき英國大使館に向け問合す所ありたり

◎獨立宣言こ紛擾（十四日倫敦發）昨年ブルガリアが獨立宣言してよりたるものなり然るに何ぞ圖らん往年尾崎氏除名の當時は氏と共に其行動を共にせんとしたるものは實に三十有餘名の多きに達し前年鳩山氏脱黨の當時も亦十數名の行動を共ふせんと盟ひたるものありたるなり而して其最后の場合に至りて多數の脱黨者を見ざりしは大隈伯が深く黨の前途を憂ひ此等の脱黨者の地盤に向つて好意的の干渉を試みたるが爲なり改革派の策士等大隈伯の勢力と地盤の關係及び黨の歴史を顧みず單に機先を制せんとして反つて今日の窮境ふ陷りたるは自業自得と云ふべく今や改革派の廿三四名に對し非改革派は三十四五名を算し最早此大勢は挽回するふ途なく殊ふ主義本領を生命とする大隈伯は改革派の大同派と合同せんとするを以て黨の生命を滅却せしむるものなりとなし居れるを以て今後伯の態度が明かに非改革派ふ同情するに至らば各縣の地盤の上ふ多大の影響を及ぼし最后迄其行動を共ふする改革派は僅々十五六名の上に出でざるべしとなり

◎軍政調査の魂膽　衆議院議員の有志者より成る軍政調査會は其趣意書ふ見ゆる如く内外軍政の現狀を研究するふあれば其結果として或ひは陸海軍を合せ一省となすべしとの議論も出づべく又陸海軍兩省の同一案件ふ對し意見を異にするものあり例へば下關要塞の如き海軍側は其不必要を說けるふ陸軍側は必要を主張するが如き其一例にして元來我國は陸軍より開けたれども劍下は海軍の旺盛なるべき時代となりたれば此邊ふも專ら研究を盡すこゝなるべく尙歲計豫算の大部分を占ひる軍事費は此上削減の餘地なきが陸軍の如きは平時の取扱を見れば實に節儉極まるものふて兵士の如き月五圓以上の小遣を國許より取寄するものゝ外は殆んど人間としての生活をなす能はざるほどの狀態なるに巨額の豫算は果して那邊に使用され居るや是等の點も研究に價すべく要するふ同會は財政の前途ふ横はる一大問題たる軍政を研究し漫りふ當局吏員の瞞着に誤まるなからんことを期するものなれど會員の連名を見れば其筋の人々と緣故深きもの多きふ似たり或ひは眞正憂國の士が軍政調査に着手するに先だち機先を制せんとするふはあらざるかとの評もある由

耳と目

▲進歩黨の古參株角田竹冷宗匠曰く僕は今度のやうな事ふは三度出會つたよ第一は明治十七年の暮から十八年へかけて政府の壓迫其極に達した時大隈總理は解黨を主張し遂に河野北畠杯の連中は脱黨して仕舞つた▲第二は卅一年の十月末から十一月へかけて憲政黨と本黨と分離をした時である此時は夜中人が來たから僕は總理大臣の官邸へ出かけて行つて善後策を講じた▲元來本黨の前身は改進黨。革進黨其他で是が二十八年の暮から二十九年の三月へかけて合同して百三十餘人となつたそれが今日は六十餘人ふ減ずるとは全く今昔の感ふ堪へないよ

◎看護婦罷業（十四日ニューヨーク發）メンシノ州立癲狂院の看護婦十五名の中十一人の者職を辭したるが爲に之が空位を補充せんとして種々手段を廻らしたれども効を奏せず今日大構會は數百人の患者看護ふ必要なる員數の半數をも得ざる有狀ふあり同盟罷業は昨夜發表されたるなり

◎マ氏選擧運動（十四日倫敦發）ヂョセフマーチン氏がストラットフワードワン、アヴヨンの豫選に候補者として打て出づべき否やは疑問なり前殖民地首相は本日人ふ會して該報知を打消もせず又確言もせず

◎自働車衝突（十四日サンフランシスコ發）請負業者エー、エドワード、ウヲーデン及び妻子其他五名の人を乘せたる自働車本日兩行サンチエゴ列車に衝突し夫人は重傷を負ひたるが他は微傷を負ひしのみにて難を免れたり

◎鐵工場爆發（十四日ヤングスタウン發）本日カーネギー鐵工場に爆發ありて爲に七名の外國人負傷し中二名は頗る重態にあり

日本近信

◎大隈伯の潛勢力

…非改革派の氣勢…

進歩黨非改革派の某有力者は曰く改革派が犬養氏を除名したるは往年尾崎行雄氏除名の當時近くは鳩山和夫氏脱黨當時に於ける黨内の内情を洩解したるの罪なり即ち當時に於ける尾崎氏の勢力を以てするも氏と共行動を共ふしたるものは僅々四五名に過ぎざりし位なれば犬養氏とても共通りにて左迄牢固たる勢力を有するものにあらず其首領だに斬首するときは他は勢を見て改革派に投ずべしと高を括

香村兄弟商會
晩香坡市バウエル街二六九
電話二二三〇
郵函二一〇
本店
横濱市本田町四丁目六十一番地
支店
スウイトキャフラル卷煙草の中包紙五枚御持參下され候はゝ同じ煙草一個上可申候

理髮店
取扱叮嚀
貸し室ムール
内清潔
玉突場あります
晩香坡街三百九〇
中川床

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三五一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

銀行業務
火災保險代理
金庫
晩香坡市バウエル街三六二
電話五一七
郵函一二七
日本信託株式會社
THE NIPPON TRUST CO. LTD.
362 Powell St. Vancouver, B. C.

上等衣服類ジャーセ製の帽子類キャップ男子用吳服類
晩香坡市ヘスティング街三〇九、三一五電話七〇二
クラブ
ステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hastings St. Vancouver, B. C.

◎石炭販賣
晩市バウエル町三六〇
東洋運送社
（電話三九七）

南京御料理並そば
そばわんたん十仙
御料理は御好ふ應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

David Spencer & Co.
Hastings St., w. City
スペンサー

◎めん類一切◎めし
◎な べ◎丼物
御手輕料理一寸一杯何でも出來ます
バウエル街四三五
鈴木菓子屋隣
花月支店

電話二四二六
バウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士木下德太郎
（郵函……四五〇）

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド

開業廣告
電話エー三五〇一

▲活版印刷所▼
日、英ゴム印製造

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス
商會

各洋酒販賣
日本人部主任
エフ、イー、ホース商會
坪田松次
（電話二五八郵函二三四）
晩市ゴーア街三百二十番）
320 Gore Ave. Vancouver. B. C.

晩香坡第一の玉場どし〳〵御來遊被下度候
高砂遊球場

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736
大至急人夫募集
一晩香坡以東レベルストック附近
此際二十五名以上三十名を以て組織せる數個の新設ギャングを募集す賃金壹弗四十仙仕事は年中絶ゆる事無し
一キャルガリー附近
各所に增員するに就き至急人員を募集す仕事は年中絶間無く賃金は昨年より冬を通じて壹弗六十仙
當年は修繕工事非常に急を要する爲各所の工事急がしくなりたれば規定の賃金の外オバータイム數多あり勞働者諸君此機を逸せず御申込あれ
續々當支社
申込所
電話八三九郵函七三六
晩香坡市ペンダー街九四四
日加用達株式會社
晩香坡市バウエル街三六〇
同支部
（電話三九七）

銀行事務
執務時間午前九時ヨリ午後七時迄　土曜日午後九時迄
日本送金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　荷爲替　貯金　チェック引換
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　塩鮭　塩鱒　米穀　麥粉　木材買附　依托販賣
加奈太バンクーバー市バウエル街
取締役　田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123.　P. O. Box 150

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街三八
大倉洗濯所

ビクトリス號	毎月廿三日	時
カモソン號	木曜同上	
ヴアーゾン號	金曜同上	
デニス號		

スキーナ行	毎日後一時	
○ククス行（直航）	毎土曜午後八時	
○ノースアーム行	毎日前零時半	

チャーマ號	（日曜休）午後二時	
○コクス行（直航）		
カウチャン號	毎土曜午後八時	
○ノースアーム行		
デフイアンス號	毎日前零時半	

チャーロッテ號	毎日後一時	
ローヤル號（水曜休）	前九時	
○日本行着船豫定		
信濃丸	四月二十九日	
ジャパン號	同三十日	

地洋丸	○同上（桑港行）	四月十六日
エジエ號		同二十四日
○シーピーアール汽車出發時間		

○潮時（晩香坡の入口）

	滿潮	干潮
十四日	前二〇三	前七〇三
	後二〇五八	後六五五
十五日	前二一五一	前八四四
	後二二五〇	後九〇一

晩市ウエストミンスタ電鐵時間表
晩市より前五五、六五〇、七二〇、八〇〇、後十半まで半時間毎に發車
ウエストミンスターより前五五〇、六二〇、六五〇、七二〇、八〇〇後

◎シアトル通ひ汽船
十二時出帆（金曜休）
イスワ丸
往復バンス桟橋繫留
往復二弗

シアトル郵
支社（メーナード街東郷旅館内
電話エル五一七八
主任　山田　鈍牛

雜報（四月十一日發）

●大阪商船こタコマ航路　大阪商船會社にてはシカゴ、ミルワーキー鐵道會社と聯絡を通じ新航路をタコマ港に開く契約は昨年已に成立せるが之れふ就き諸般の準備を爲すため同會社の深見氏は昨日來市されたるが其初航としてはタコマ丸と稱する六千噸の新造船五月二十日に神戸を發して門司に寄港し香港に到り荷積して再び神戸に歸り夫れより大阪、横濱を經由して七月十九日にタコマ港へ到着の豫定なりと尙ほ同社は毎月二回づゝ定期船を航行せしむる由にて第二航船はシアトル丸なり

●佐々木勝成子の無罪　延期ふ　延期を重ね居たる佐々木對伊達負傷事件は愈々一昨九日警察法廷に原被兩造始め証人等出席の上橋口潮流子双方の通辯をなし種々審問あり証人の証言あり終局判事は双方の言ふ事を聽きたる後ち最初に伊達子が佐々木子に茶碗を投げ附けたれば佐子は之れふ對し應戰したるものなりとし佐子は無罪を宣告されたり

●乘組候補生の縣別　阿蘇、宗谷の二艦に乘組み居れる百九十名の少尉候補生の出身地縣別は如左

東京十九▲京都二▲兵庫四▲神奈川七▲埼玉二▲千葉四▲和歌山三▲奈良一▲滋賀二▲山梨四▲愛知一▲三重三▲岐阜七▲茨城四▲栃木一▲群馬二▲靜岡七▲長野六▲山形十一▲岩手一▲福島四▲宮城六▲青森四▲秋田三▲高知五▲愛媛五▲德島一▲香川三▲福井二▲新潟三▲鳥取五▲岡山三▲島根一▲山口十一▲廣島九▲福岡三▲長崎一▲大分四▲佐賀十一▲熊本七▲鹿兒嶋七（以上二府三十九縣）

●臺灣喫茶店の建設　博覽會場日本村内には既ふ靜岡喫茶店を建築中なるが今又た臺灣喫茶店をも建設せんとて其主任者として辻番吉氏ニューヨークより來市ソシントン、ホテルに投宿されたるが萬事協發會と相談の上着手すべしと靜岡の綠茶と臺灣の紅茶孰れが外人の嗜好に適するにや

●荒田事件の上告延期　去る六日までに一切の上告書を提出すべき筈なりし該事件は調査書類非常に多く爲めに印刷に時日を要するより辯護士は來五月五日まで之れが延期を申請したるに判事は之れを許可したる由

●修興委員相談會　本日午後實業倶樂部ふ於て艦隊歡迎餘興の件に就き正副委員長及書記臨席し委員會を開きたるが先づ部長として柴田卯之助氏を推薦し夫れより種々相談せるが藤岡飯雪子は甲辰會を代表して臨席し野外運動會は同會に一任されたしと申出でられたれば角力を除いての運動は其請求を容れて同會に依頼する事とした一体野外に於て全部或は半身なり共裸体ふなりて角力する事は風紀取締上許可するや否は疑問なれば一應市當事者に問合はす事とし演藝の方は沙港演藝會、都座、白虎團、青葉會其他演藝團に依頼する事と定め夫れ〳〵費用の豫算書を出さしむる事に一決したるが之れは大体の豫定にて艦隊の方に於ても如何なる歡迎を受くるや訓令もあり内定され居る樣子なれば艦隊が晩港に碇泊中當市より各部委員達出張して防問し參謀長と協議の上時日や饗應の方法や餘興の種類等を確定する事とせり

●婦人巡査の任命　是迄當市警察署には裸母とでも言ふべき二名の婦人ありしが今回正式に巡査の資格を供へたる婦人四名を任命せるが彼等の体給は一ケ月七十五弗宛なりと流石は婦人崇拜の米國式なれば是等美形巡査に捕へられなば如何なる惡漢も垂涎して只命是れに從ふならん

廣告
葬式一切取扱
シーモアー街六六七
電話三四八六
ハロン葬儀社
Harron & Co.
Phone 3486 667 Seymour St.

▲大和民族發展の趨勢を知らんと欲する者は旭新聞を讀め
▲今日の世界を知り明日の成功を期せんと欲する者は旭新聞を讀め
▲購讀料は一ケ月金五十仙半ケ年二弗七十五仙
シャトル市ワシントン街三一四
旭新聞社

室内清潔　眺望佳良
取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
紀留吉　蒲地作次

寫眞開業
電話インデ八九二
入來日神館
J. IRIKI
Photo Studio
Room 134
Phone Ind892
New Central Hotel
Cor Weller & Maynard
SEATTLE WASH

●和洋雜貨食料品卸小賣
●絹布類化粧品一切販賣
●かまぼこ製造
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
（電話三七二一郵函一三〇三）

三階貸ルーム　直段は御面談の上
バウエル街二二三
日加運送社
「電話　三五九七

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ

和洋雜貨食料品
ユキスプレズ
晩香坡市バウエル街四五三
電話三九五
郵函五四三
堀善商店

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
器械搗純良精米（西ヘスティング街四六八　郵函九三四…電話八二一）
古屋商店
バンクーバー支店

大小馬の賣物
（ベンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

理髮所
西洋風呂
改設新室
貸ルーム　並に上等御賄
ビクトリヤ市ガバメント町
一七二四
本田甚五郎

運送業開業
迅速
着實
郵函二三四
東洋受負會社内
バウエル街二二九
電話二五五八…二七二三

ヴヰクトア市ガバーメント街一五二番（郵函五三二）
横濱バザー
日本美術雜貨
同市ドグラス街九十番
東洋バザー
鰐部朝之助

廣告
今回飯田藥舗跡を讓受け
大勉強引續き營業致候間
倍舊御引立の程希奉上候
バウエル街二四九
郵函四三七
磯村藥舗

醫學得業士
丹羽信一
晩市バウエル街二七〇
谷口旅館内
（電話二〇六七）

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
大改良鮭網販賣
帝國製麻會社製
北海道製麻會社
日本製麻會社
鮭網　一手販賣
スプリング網　七寸目　五ブライン　六ブライン　六寸五分目
日本製
ハンギングトワイン引網
日本製
ヘレン品質精良
廉價にして
直輸出入委托販賣各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
商　是永壽吉
電話二八四八
郵函二五九二（自宅）
六二九

◎ときは床
◎ときは湯
バウエル街二三七番地

御料理開業
今般左記の處ふ料理店相始め申候
間賑々敷御光來の程待入候
アレキサンダー街四〇國民學校前
電話三四五五　はとゝぎす
晩香坡ベンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ピー探偵社
シー
（電話ピー三〇二九）
アール
イス
バロン
本部主任

高等御旅館相模屋
内外漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（でんわ二七五）（郵函五九八）

如何なる事件たりとも御依頼の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依頼者の目的を達せしむることは從來の經驗に徹して世間の信用を博したる所に有之候
鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶景物として美麗特種の燐寸入を進呈す
ウエストミンスター街三五
田中洋服裁縫店
（電話二四八八）

K. TERAKURA
307 Powell St., Vancouver B. C
江湖華客諸彦の深厚なる御愛顧を蒙り弊店儀日增し繁榮に趣き候段奉感謝候就而は今回業務擴張の上狹隘を感じ候爲めゴーア街一三〇大陸日報社隣ふ移轉仕り候間聊か
移轉廣告
特別大勉強大割引
移轉祝の印として當分の内に各種洋服類の御注文に應ずべく何卒
倍舊御愛顧の程伏して奉希候
アーゴ寺
一三〇ゴーア街
倉花桂月三
下の樓三

◎太陽。文藝倶樂部
實業之日本。大平洋
中學世界。英語世界
婦人世界。女學世界
大阪滑稽新聞
◎賣藥一切
（賣藥に限り郵稅不用）
バウエル街三五七
内田書籍店
（でんわ一五八二）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

御進物用切手調製
仕り候間不拘御用仰付下され度候
バウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七五
鈴木商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エー四二八一
鳴瀨商店

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
バウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話ヘー四三六一郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185 P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

通辯の依頼ふ應ず
土木受負會社内
小島林之助

日本人療養所
醫學得業士　石原明之助
アレキサンダー街三五四
同　丹羽信一
顧問　グリアー
（電話四三三九）
通常患者及妊産婦
助産婦　深瀨哲子
入院應求

◎菊正宗（一箱四打入四弗）
◎ワイン
◎シガー
御注文次第早速御届け可申候
西カドバ街五十四番地
ウイリアム
アキユハート

▲堂々の陣を張つて來いといくらホザいても馬鹿にして相手になるものがないとは加奈太毎日も不見識な話さ（茶樂濟）▲た繁ちやんヤ、が來たらオトナシクして居な余りお轉婆な事をするといゝ婿どんを世話して呉れないよ（後見生）▲某支那人からバウエル街の横町某下宿屋に日本人女郎が居ると聞いて早速支那人の服と靴とを借りシンサンに化けて行つて見た處が居るよ居るよ鴨乎雖か此の珍晒し女郎に鐵槍を加ふるものなきか（憤慨青年）▲縣人會の再興もいゝが若し之れを巡用して女郎屋の赤提灯持つ樣な事があつちや承知しないぞ（近江聖人）▲會社よ商會と共倒れとは余りです愛等は何うして食つてゆくのですか不憫だと思つたら○○さんとの縁談を早く纏めてちようだい（不幸な如）▲此頃ちよい〳〵找書欄で赤前の事が出てあります がアレは一体毎日の英語會話欄擔當記者ナヤレー松クンの事ですか（伺度生）▲社長さんソンナニ口惜しけりや昨年歸朝した妻君を呼寄せて御覽（ギャフン生）▲日本人會員諸君の意志は實に堅固なものだ例の書問記者共に毒舌を以て離間策に汲々たるも唯一人有門君を除いた外に意志の薄弱な會員を出さなかつた今日迄の事實に徴し三嘆せざるを得ないぢやないか（局外公平生）▲印度總督が誰だか知らないとは流柳も案外のオタンサンだキッチナー卿か印度總督だなんて笑はせるないオイケッチンゴロ（暇仮生）▲當弊ではお客が絶えた時何時でも色男の評判話が始まる相だが時々話に熱中して色男の取り合ひといふ活劇が演出される一昨夜の如きもお春と玉代との間ふ大口論があつた若しもお春と○○との關係が事實であつたなら玉代は死んで了ふと口惜しがつて居るな（壁一重生）▲シン猫で淺酌低唱するのは八景亭に限ると毎晩十時頃から出掛ける某會社員の二人組がある（尼行生）▲吾妻のお定ネアッ〳〵のブーン士があるとはサテモ〳〵（又聞生）▲コラ記者共紅葉のお駒の事をナゼ賞めないか吾妻のお割問ばかり叩いて社長を侮辱すると承知しないぞ（鼻摘生）

シングル山 人夫募集 二百人
切賃は一コールお付一弗より一弗廿五仙 一弗四十仙まで
右御望みの方はバウエル街一二六池田十七吉方迄御來談ありたし
加藤作

日本郵船會社 横濱 神戸 行切符販賣（ツヤクトリヤ行切符付）
金四拾壹弗
日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは他會社船の比でありません

シングル 切人夫募集
又はロングボルド右至急募集す御望の御方はバウエル街四五七まで御來談被下度候
大屋商店 内 中村辰喜

土佐丸（四月廿七日）出帆 晩香坡宿屋組合

大勉強
▲各種靴類大安賣
▲靴修繕叮寧迅速
晩香坡市バウエル街四三
鈴木菓子店西隣
三枝靴店

新荷到着
ゆう
わ
さり
び根
ど
物
◎◎◎◎
漬
きんかん（緑色）と赤色）
梅干らつきよ茄子
バウエル街二五三
田中六彌
（電話ビー一八二四）

西北部日本人
營業住所案内 第四卷
四月中ノ切七月中發刊
廣告購讀共大陸日報社申込
編者 山田鈍牛

一万五千弗の破産物賣却
紳士用衣服類、靴類、トロンク、カバン、金銀寶石類
右は一弗のものを五十五仙の割にて執達吏より買受けしものにて殆んど捨賣同樣ゆえ買捌可申候間御來店被下度候赤い看板に御注意あれ
メイー、ヒールマン

葬儀一切取扱 ウエストミンスター町六二 アームストロング グエドワード 葬儀社 Armstrong & Edwards. 620 Westminster Ave. Phon 1390 Vancouver B C
帆、テント、オーニング、クローバグ、大工用前掛け其他カンバス製の器具種々製造直段にて賣捌申候間陸續御用向仰付被下度候
晩香坡ワター街六二、六四
シー、エッチ ジョンソン ドエンソン 電話七四〇 C. H. JONES & SON
アダムス船舶用ガソリン機械
漁用及遊船用の機械種々
目錄御入用の方は御通知次第早速御送附申上ぐべく又御來店の上品物御覽被下度候
晩香坡ワター街一〇八
アダムスランチ エンジン製造會社 Adams Launch & Engine Mfg Co.

男女 洋服裁縫 バウエル街四一七 芦川助次郎
婦人服専門 鈴木定吉 （電話三五七）

エキスプレス 晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街 二二七、二二九 大河原兄弟商會
三八二一 運送部

上等自轉車 現金廿弗殘金月拂 リチャード街五〇六 エムスコビル M. SCOVILL

新荷到着 廣島名産 京菜漬
右今回日本より澤山到着仕り候 バウエル街一二六 池田十七吉

諸件代書及び墳墓建設請負
葬式一切取扱 典禮社
バウエル街二二九ノエー 淺野五明事務所 電話二五五八 郵函一一〇二

晩香坡 料理店組合
「いろは順」
バウエル街松本旅館裏 宮木事 一富士
ウエストミンスター街 梅香
バウエル街二一〇 東京亭 （電話……二一八五）
バウエル街二三一シー 若梅亭 （電話……三三九三）
ゴーア街一二六 花月樓 （電話……二一六〇）
バウエル街三三三 山科亭 （電話……二七七九）
バウエル街 丸熊 （電話……三〇一九）
バウエル街三六五 湖月妻
バウエル街 吾乃家 （電話エー三〇三三）
ウエストミンスター街 菊遊樂亭 （電話……三九九八）
アレキサンダー街 （電話……一一五二）
バウエル街二六六 もみぢ （電話エー二四八四）

湯屋開業廣告
今般バウエル街四二七元嶋田屋裏の新藥家屋に開業奇麗なのと湯代の安いのが特色とする所に候間何卒御引立の程願上候
バウエル街四二七 都湯

新荷到着 澤庵 奈良漬 からし漬 生栗
鯨 其他當國産の青物、果物大安賣致すべく候間陸續御買上被下度伏して奉希上候
バウエル街二一四 岩本商店

今回春夏物類澤山着荷致候
就ては此際大々的大勉強にて御注文に應じ可申上候從前壹組二十七弗以上四十弗以下ろ服を廿二弗以上卅二弗以下にて御新調申上候間何卒どし〳〵御注文被下度候市内にて常に上等ろ服地を取揃あるは弊店です御注文ろ節は遠近に不拘御一報次第見本持參可仕候
東カドバ街一七〇番 モントレール銀行隣 田鍋洋服店

玉塲開業
今回都合よ依り從來の玉塲を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候
マーケット街 杉山

●山林賣買
●金員貸與（但し不動産の抵當を要す）
●建築材料月賦販賣
●歸化証下附請願手續
●法律事務
●對白人交渉事件
例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切
永尾事務所 でんわ三八八六 パウエル街一〇三

外内 食料品一切
日本大工 道具一切
陶磁器竹漆器類
刀劍類
宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尚各位の御便利の爲日本内地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋 （電話二四三三 郵函五七九）

勸工場 朝日精米所 パウエル街二五一番地 電話エー三六一五の五

ガバーメント街一三八番 ミカドバザー 日本美術雜貨 石井菊次郎

山林賣買
金員貸與（但し不動産の抵當を要す）
建築材料月賦販賣
歸化証下附請願手續
法律事務
對白人交渉事件
例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切
永尾事務所 でんわ三八八六 パウエル街一〇三

葬式一切取扱 ペンダー街三〇五 グリーンエンドシムプソン GREENE & SIMPSON 葬儀社 Phone 340. 305 Pender St. City.

▲めし ▲しるこ ▲ぞうに ▲看品々 ▲餅類品々 ▲寿司折詰
そばうどん
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候ゆえ何卒御用被仰付度奉願上候
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七 や 梶木店

晩香坡第一の並ぶ 日本人風呂 藥湯 アレキサンダー街一富士の前 五色湯

大澤旅館 館主 大澤林之助 大澤旅館は室内清潔にて取扱叮寧に御客樣の御便利を計り可申候 當旅館には玉突塲の設けあり ヴィクトリア市フィスカード街五一六、五一八 『電話 九六四』

●ぜんざい ●ぞうに ●うどん ●御めし並ふすし
相始め申候間何卒御贔負の程 バウエル街二二九シー 重本テル子

開業披露
水パイプ、流し取付 又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東へスティング街二三九 ダブリユー ブラウン 『電話 七七〇』
W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

新西院廣告
夏物着荷
新柄にして流行形直段は安く賣ります
バウエル街二一八 日英商會 石崎常吉 宇井兵造 （電話一六〇〇）

勞働口周旋代書及び通辯
印刷物並に手紙取次
大陸 加奈太 兩新聞取次
ニューウエストミンスター市 マクニリー街一九 日本人勞働周旋所 （電話四五三 郵函四〇五）

▲玉突塲 ▲貸ルーム ▲西洋風呂
ニューウエストミンスター市 ブラッキー街一四 大西榮二郎 『郵函八九三』

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター市 電話 郵函 三三八六 三國、藤原商會

南京料理並にそば
料理は市内第一等
室内は清潔にして手廣
多人數宴會は特別勉強
日本人諸君は特に觀迎
ニューウエストミンスター市 ラメージ街シンキー商店裏 叙華軒

南京料理並にそば 支那物雜貨商 ニューウエストミンスター市 モイネス街（郵函六三二） 徳和隆

なんでもある店 最廉價販賣 ウエストミンスター市 コロムビア街 成記 シンキー

▲殖民の先輩者▲

榎本武吉君（五）

▲愈々榎本殖民地ゐ向ふ

榎本武吉君が再度入墨した時は、既に領事館が撤廢されて公使館となり、首府メキシコに室田義文氏が時の公使として駐在して居つた其の室田氏を頼りゐして公使館ゐ約二ヶ月餘滯在して居ると、愈々日本移民の一隊がやつて來たといふので、出掛けてサクラクルースといふ處で待合せ、殖民地を指して赴いたのである。此時移民三十余名を指揮監督してやつて來たのが、農學士の草鹿祇寅二君で、例の照井宮次郎君や清野三郎君や高橋熊太郎君なども一隊の内に加はつて居つたのであるが、照井君等五名は農學校卒業者といふ處で、移民の内では隨分山を利かして居つた。

日本内地では日清戰爭の餘弊を受けて青年輩は小說に耽り、實業家は實業熱に浮かれて有頂天となつて居るの時、是れ等の植民隊は意氣天を衝き、眼前に新日本の建設を映じて、墨西哥内地に乘込んだ其の元氣は盛し中々に壯なものでサンペミード港に上陸し夫れからタバチユラ市へ八里、此處を通り越して、植民地エスキントラ村に至る間は二十四里であるが、夫れはもう御話にならぬ凸凹の山道、如何しても徒歩しなければならぬ險阻を物の數ともせずゐ殖民者一同列を整へて、軍隊の樣ゐオ一二の掛聲勇ましく進軍した相である鎗を持つもの、刀をぶら下げるもの赤毛布を背に尻を端折つたものやら、奇々怪々なる旅裝をしたものが奇怪なる中にも軍容嚴々として行進を續けた樣は前代未聞の奇觀。斯くして最初の日は八里を旅行し、夜タバチユラ市に着し測量會社の技師ハリソン氏の厄介になつて宿泊し行く〳〵外人を驚嘆されながら、漸く目的地エスキントラ村に到着した。村民は盛大なる歡迎會を開いて一隊を迎へた。此處で愈々是れ等三十有餘名の壯丁が榎本、草鹿両君の麾下に六万五千町歩といふ廣漠な土地に陣取つて日本殖民地の建設に全力を傾注する事となつたのである

◉桂首相暗殺陰謀　東京特信に依れば三月十九日午後一時頃上野公園袴越附近を徘徊し居たる一人の男あり年頃四十二三ゐして一見質朴なる田舍者の如くなるも其の擧動何となく怪しげなるより同所交番巡査は之を呼止めて訊問したるに答辯曖昧にして不得要領なるより一應所持品を檢べたるに風呂敷に包みたる白木の箱より一個の爆烈彈現はれ出でたるに應官はさす下谷署ゐ引致の上係警部手厳しく取調べたる結果此の者は宇都宮市泉町三十番無職業間瀧金三郎（四十）といひ去る十六日出京して桂首相を途ゐ要し所持の爆彈を投じ一擊の下に暗殺せんとしたる兇漢なる事判明せしが其の理由とする所は現内閣が罷政を布くは上に桂侯あるが爲めなりと云ふにあり尚は彼には妻トク（四十）及び一男三女あり元は第十四師團の雇を奉職したるものなるが其擧動より察するに決して狂人には非ずと

◉病院訪問者に注意　テシー病院ゐては佐々木開敎師編纂の『患者用日英會話單句編』にある如く患者の訪問時間は既に一定し規定時間以外に訪問せんとする時は特別に院長の許可を得る等非常ゐ煩雜なる手數を要するにも拘らず日本人は一般に訪問時間を嚴守せず自己の勝手に任せて來訪する事とて爲めゐ院内は非常にツラブルなれば爾後注意する樣何とかして日本人全般に注意されたし本朝同病院の支配人熊々佐々木開敎師を訪問し懇々其の旨依頼せしといふが斯の如きは些々たる事に屬すべきも同胞の如何にも公德心に缺如せる事を白人に示すやうなれば深く注意されたきものなり因に同病院訪問時間を掲ぐれば

▲上等室患者　毎日午前十時より十二時迄午后二時より五時迄同七時より九時迄

▲中等室患者　毎日午後二時より五時迄同七時より九時迄

▲普通室患者　一週間に三度（日水、金）各午後二時より四時半迄

幼兒患者　普通室患者と同じ但し院長の許可を要す

其他の各病院に於ても皆訪問時間は各一定しあれば佐々木氏の患者用單句編を對照して規定時間内に訪問されたきものなり

◉土佐丸の入港　ポイント、グレー經由本日午後二時着社せし無線電信に依れば土佐丸は今夕ヴイクトリア入港の筈ゐして船客は同地上陸者十八名、貨物五百十二噸、シャトル上陸者四十四名、貨物千七百九十五噸なりと

◉昨夜の學務委員會　昨夜八時よりデヴイー街なる領事官邸に於て國民學校學務委員會を催されしが豫て紛議中なりし同校增築問題に關し種々討議の結果此際一層煉瓦若くばセメント造りとなす事とし現も角一應請負人と交渉したる上經費の都合に依り決定する事とし散會したるは十時過ぎなりき

◉村田は懲役三年　村田事佐藤德五郎に對する對白人刃傷事件の裁判は既報の如く本日午前九時半當市裁判所ゐ於て開廷せられしが結局重懲役三ヶ年に處する旨判事の宣告ありたりと

◉同胞の死　日加用達會社の傭人夫沖縄縣人具榮字蒲太（三十）といふは豫て心臟病に罹りシテー病院ゐ入院加療中なりしが藥石効なく十三日死亡せりと葬式は本日午前十時佛敎々會ゐ於て營まれたり

新西院便り（十三日發）

▲兼ねてより歸朝の噂ありし信夫千代治氏は愈々十三日午後十二時十分當市發大北鐵道にてシャトルを經て桑港ゐ出で來る十六日同地出帆の地洋丸に便乘すべく幾多の見送人に送られて出發歸朝の途に上れり▲床塲下堂園市之助氏妻女は此程布哇より入港のアオランギー號にて來着し去る十日同氏の出迎へを得て晩市より同道無事入家せり▲兼ねて紛紜中なりし西島卯平氏所有なりしレストラントは今春早々一應債權者への擔保として

故露木啓次氏葬送の節は遠路態々御會葬被下難有奉謝候混雜の際御尊名伺洩も可有之候間午暑儀此段以紙上御禮申上候
四月十五日
親戚
椎野喜太郎
豊田秀吉
奥津東三郎
青木米七
堀吉
島野武兵衛
人友

本會常員葬送の節は遠路態々御會葬下され難有く奉謝候此段以紙上御禮申上候
四月十五日
露木啓次氏
神奈川縣人會

獨逸國醫學士
米國醫學士
秋山七朗
バウエル街四六九

電話番號變換
ビー一一〇七

内外齒科
森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一二號室（電話ビー一三六一）

艦隊歡迎會假事務所
晩香坡市バウエル街二〇五
郵函一三八九
電話二三二〇

中なる九州洋食店村上大石の兩氏へ賣渡す事となり一兩日内ゐ諸道具一切を晩市ゐ引き取り九州洋食店にては一層盛大に營業すべしといふ▲當市より三哩許りなるミルサイド、フレザーリバー、ソーミルにては目下非常ゐ注文多き事とて晝夜通して日曜の休みなく營業しつゝあるが此際日本人勞働者を大募集する由にて賃金は一日壹弗五十仙以上なりと▲南京町德和隆支那料理店にては數日前より屋内造作中なりしが此程修了したるを以て從前より一層親切叮嚀に取扱ひ殊に日本人諸氏を歡迎すべしと

クランブルク通信

左の一編は醜窟地クランブルクの某より本社編輯室へ宛てし最近着の通信文なり所謂時局問題に關する彼地の評判等もあり面白ければ爰に紹介することゝ爲たり

拜啓御社御一同益々御清榮の段奉大賀候小生は不相變の田舍住まひ額ゐ汗して勞働の境遇に居り候其中には是非出晩して何とか方向を變へんと存じ居り候扨てクランブルックも其後かなりの變化ゐて唯停車場前の坂口に太郎のサラトガ洋食店及び植松兄弟のセンチユリー洋食店等は不相變に候がコツクの牛はとうとうファーネーに行きて白人の嬪的となり過日御紙上ゐ素破拔かれたる醜業婦輸入の手先ファーネーの洋食店竹中は遂にポースタップして又々舞戻り候當地は御承知の通り堅氣の間へ醜業者も顏を出して毎日交際致し居る位故醜窟の事情は手ゐとるやうに嫌でも知れ申候目下醜窟は二軒即ちナンバー二のれ千代婆と菅井のれ松それにれ峰と三人たけにて鎌田はファーネーへ引越し彼の女れ增も今は同地に居り山口、鈴木等の醜類はキャルガリーに移り加地はれ縫と共に何所へか去り死んだ伊藤秀吉の嗅れ若は今でも店番を致し居り候コンナ醜業婦どもの動靜は好加減に畧すべし晩市に今度加奈陀日本人會出來しことは新聞にて承知致し候當地も寄々大評判にてソレニ面白いのは布田陸藏の親爺が非常に長田兄の惡口を云ひ居ることにて何でも御紙を會の件ゐついて論爭を始むるや加奈太新報一派多分中山訊四郎の方より何か長田兄に巡が長田兄の爲ゐ詰らぬ噂を立て居りて鏑木氏も内々一應の調べ（當時長田兄は入院中なりき）を爲したるが全然無根の事判然し全く長田兄の迷惑此上なきことは鏑木氏も能く知られ居る事に候鏑木氏はイツ頃歸り來らるゝにや加奈太新報記者連の惡德は驚き入るほか無之候非常に長文句と相成い候に付後は次便に讓り申候小生猶當分は此地方に居り何れ種々の形勢詳細に知らせ致すべく候文章のヘタな點や誤字の所は何卒御訂正の上新聞御記載被下度候再拜

醜關係

ありたりなど虚構の醜關係を云ひ送りしは醜魁布田陸藏なりとの評判ゐ之有候又山崎社長が探檢記をタネにブライモの女郎屋上原より金を出させたりとの件も上原は目下ファーネーに居りて此問合せはチャブ新より來りしなるが其時上原は自分は長田といふ人には會たこと一度もなく何も知らず山崎氏よりも亦手紙も來ず掛合なども來ずと返事を出したるに加奈太新報にアノ如く出て居るは全くチャブ新の捏造したものか乃至は新聞社の方で好加減に拵へたものと考へ候隨分卑劣な話也全体上原は字は少しも書けず手紙等は皆代筆代讀を人に頼み居り今度のチャブ新への返事もヤハリ人に代筆させたるものにて自然世間へも知れ又ファーネーからは終始當地へ人も來り候故直ぐ當地へも知れる譯にて何れも加奈太新報はヒドイ事を書くと評判致居候尤も女郎屋連中は魔窟探檢記で散々やられ居り候故内心何れも痛快位には思て居るべく候馬鹿には困たもの也猶日本人會については今度反對の日本人會を拵へんとて御地だいぶ紛雜の樣子なるが之ゐついてもネルソンの女郎屋チャブ新より布田ヲヤヂ等へ手紙が廻り目下布田を初めとしてヲマスと醜關係ありしサラトガの坂口及びナンバー三の嬪的布田の乾兒の忠次郎等熱心奔走して金を集め居り候新に出來る日本人會は女郎屋さへも入れやうとする立派な會なり是非設立して大陸日報をツブさゞる可らずなどゝ出放題なことを並べて應援の集金を致し居候尤も此集金高は加奈太毎日新聞社の中山訊四郎の手へ入るものなりと專ら評判ゐ有之無論事實と存じ候何卒御社此際充分御査閲ゐらんこと希望ゐ堪へず毎日新聞は當地へはナンバー二と布田と坂口とへ三枚だけ入込み居り候何れも無代なり猶當地の布田や例のチャブ新等は骨を折りしとの評判に候星彌信托會社に對しても隨分平は遂ゐサヌカトンへ逆戻りの樣子當地にても大笑の種と相成り居り候猶た千代の事ゐついては伊作の通辯に鏑木五郎氏が昨秋來市の節既に布田一派の人間

本會本部並に支部を左の處に設置致候間規則書御入用か又は入會御希望の方は御申越相成度候
▲本部
バウエル街一〇三永尾事務所（電話三八八六）
▲支部
ウエストミンスター街二二八土木請負會社内
▲支部
バウエル街二二九東洋請負會社内
▲支部
同街同番地博愛社内
加奈陀日本人會

滋賀縣出身者諸君ゐ告ぐ
今回滋賀縣人會再興致し候に付來る四月廿五日午后七時より國民學校樓上ゐ於て大會相催し度候間同縣出身の諸君は萬障御繰合せ御來會相成度此段廣告仕候
滋賀縣人會
再興有志者

普請中は左記の處にて營業致候間同所へ御駕奉願上候也
バウエル街五四六
大屋商店

回持主がかはりました。新鮮しい獸肉、鳥肉なんでも取揃へてあります
どうか御買求めの上御試しください
バウエル街二二六
ムーデー店

バウエル街二二六の肉類販賣店は今

御世帶向には至極格好なる二タ間造水道付キャビン貸たし御入用の方は下名へ御相談被下度候
バウエル街五六八
鳴瀨商店

漁夫募集
ポートエッシングトン行
三十名
右募集候間詳細は下名へ御問合せ被下度候也
内田旅館

すしぜん
平井玉塲の二階へ移轉仕候
磯結
ステブストン

一頭立馬のハーネス極安價にて賣物あり御入用の方はバウエル街二二六ムーデー商會まで御來談あれ

弊亭儀都合に依り本日限り廢業仕り候間此段御贔負樣へ謹告仕候也
四月十五日
東京亭

菓子製造販賣
御愛顧ゐより愈繁昌致し候儀厚く御禮申上候引續き御引立奉願候
市野小三郎

西洋食料品
東ヘスチング街二三〇
ハウストン
HAUSTON

肉類販賣

代書
薩摩屋一番ルーム
詩文代作御相談に應ず
▼外ニ菓子煎餅類卸小賣

徳永碧巖
アーキサンダー街四〇九

日本雜信

鹿島便り　【芳大晟】

當港通信員

▲農友倶樂部設置　本縣農業講習科以來現今の鹿嶋農學校に至る迄の卒業生より組織せる同盟會鹿兒島支部會にては現今鹿兒島市郡ゐ在住せる會員約七十名あるゐ拘はらず相會するの機會乏しきを以て今度倶樂部を設け日曜休日等の際に思ひ〳〵之れに會する事とせば自然に同盟の友誼も厚ふすべしとの主意より鹿兒島市内山下町百三十四番地東洋旅館電話九三八内に事務所を置き農友倶樂部と命名せしが同盟會員にして市に來るものは此倶樂部に於て萬事の便宜を計り又た會員相互の消息をも聞き知るを得る方法となせし由なれば今後之れを利用せば同會員の便利多かるべしと

▲私立鹿嶋女學校の改築と生徒募集　多くの良妻賢婦を出せし同校は清水町に移轉改築落成したるを以て本科生百七十名技藝科生八十名の入學を許す由

▲郡有造林の着手　此程より上出水村上鰐淵字梅田平なる茶野に松新植に着手せられたるに毎日八足數十人にて正條ゐ方形植栽中の由なるに之れが總數は九萬一千七百餘本面積千八町歩餘なりと因に餅植郡有林は總面積八十餘町歩にして成績良好の方にて松樟共既ゐ丈餘に延びたるものあるに皆正條植なるを以て一見せば素人と雖も愛林思想を惹起するゐ至るべしと

▲二月中の縣外輸出米　二月中の縣外輸出米高は玄米六万一千三百三十一俵白米三千八百四十八俵なるが此の外大嶋各嶋等縣内へ輸出せしもの玄米四百四十二俵白米三千四十一俵合計三千四百八十三俵あるを以て總輸出高は六万八千六百六十二俵ゐ上り居れり

▲豫備見習士官の成績　當聯隊に入營中なりし豫備見習士官十五名は過日將校試驗を受け去る一日退營せしが及第者十三名にして近々中尉官其の氏名左の如し

吉田貞吉　上床充彦　吉松義明
赤松眞志雄　岩崎延喬　林種生
有馬一郎　西村英吉　淡川亨
鈴木雅誠　山口加　米倉朝吉
大保義彦

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の巧拙は申す迄もなく尚ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

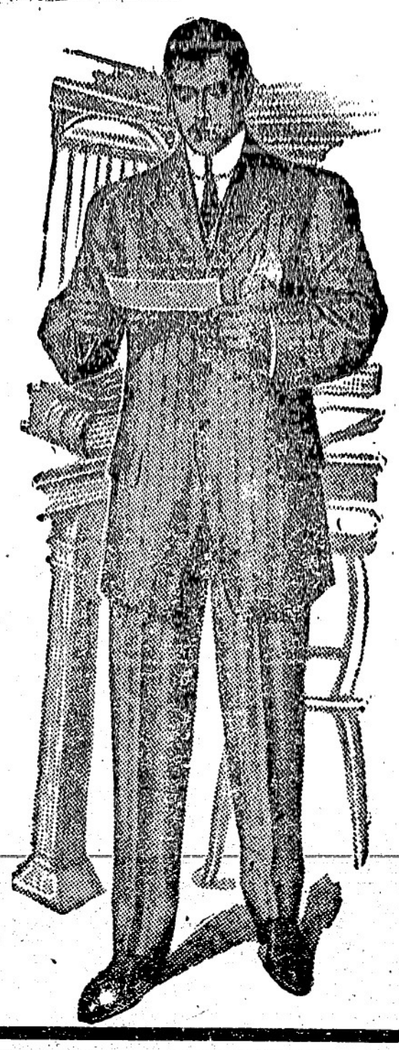
Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

藝備旅館
代書及各種勞働口周旋
ウエストミンスター街一五〇
電話　エー　四一二五
醫士　佐々木英治

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七　電話三三五
日本美術雜貨　永野萬藏
ガバーメント街一四三八
日本美術雜貨　永野商店
電話一六二八
ストア街一六二九
食料品販賣　永野商店
（電話一〇三番　郵函五五）

Manufacturers' Realization Co.
78 HASTINGS ST. W. VANCOUVER. B. C.



弊店乃紳士服、パンツ、オバコート等の衣類は製造場の直段ゐて賣捌申候間どし〳〵御買上げ被下度候又御書面ゐて御注文の節は胸、腰、内股股の寸法を御通知被下度候特ゐ日本人諸君の爲めゐ仕立たる服類澤山あるは市内隨一あり

晩香坡西ヘスチング街七八
マヌファクチュアラス
レリゼーション商會
（電話……三六三三）

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三「二階」
宴新樓

◉鮑、鮭、蛤等の罐詰◉
鮭、ブラキカッ等の鹽製及燻製オルコン、ドッグフィシ等の魚油製造、ウニ、鮭の鹽から製造
右品々精々安價に賣捌申候間多少に不拘御注文被下度候
英領加奈陀ビーシー州東ベラベラ
ベラベラ水產會社
BELLA BELLA FISHING CO.
EAST BELLA BELLA B. C.
晩市ウエストミンスター街二二八
販賣部　土木受負株式會社

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）（郵函五一〇番）

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話六
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 96 Steveston B. C

センチュリー旅館
室内清潔取扱叮嚀
尚ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
（郵函一〇四　電話一一九）
植松龜吉

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角（オイシタベイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

○各種漁船○旅館
勞働口周旋
切符販賣
清潔丁寧
でんわビー二四八
パウエル街二三五
松本旅館

見よ……見よ
ブランゲット、上衣、帽子呉服類及男女服の大安賣仕候間景品として銀製のカップ、皿、フォーク、ナイフ等差上申候間の御來店を待入候
晩市カドバ街一七〇
キャンビーの角
日本人諸君
Stark's Glasgow House
スタークグラスゴハウス

TRADE MARK
JAPAN RICE MILL C.

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醬油　卸賣
電話二五四〇　郵函八四九

御めし　廣告
うどん　壽し
ただ卷むし　そば
志のだ　志津ぼく
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
万〇

インキ注ぎなしで吸ひ込み付萬年筆指にインキも付かず書き宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチング街三二五
タムソン書籍店

獨立旅館
各種勞働受負事務所
バウエル街四四一番地
館主　内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
高等旅館　室内清潔

筑豐館
本館の特色
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彦市
でんわ二七二二

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

西ヘスチング街一四三
ジービーガー
G. G. Begger
Hastings St. W. City

◀寶石細工の御注文に應ず
◀懷中時計掛時計
◀寶石類銀器類眼鏡類等の卸し小賣

上極日本米販賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
晩市アレキサンダー街七四
日加精米所
電話（三五六九）
持主　酒井鶴之助

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

見よ！見よ！
慶應義塾長貴族院議員慶應義塾卒業生
鎌田榮吉序
旭新聞記者バチラーオブロース
加藤肥峯著
全一冊定價五十五仙郵稅……
第一編總論、第二編東部、第三編西北部、第四編加奈陀、第五編加州方面、第六編結論、其内には名士百に十有餘名の略歷をも含み材料豐富ゐて記事雄麗を極む、蓋し近時稀に見る良書なり
バウエル街二六九
賣捌所　香村兄弟商會

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゐて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店
W. OYA　457 Powell St.
P.O. Box 82 Vancouver B. C.

當州にて常に澤山の品物を所有するは本店にてロチイスター、キャンベル、ラハコ、バーレッス等諸會社製造のガスリン、エンジン一手販賣致し候
御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
ジョージア街（ピットウイルとデンマンの中間）
エーレページ
ダブリュ
A. W. Lepage
『電話三二二四』

醫術開業
生儀今般左記の所に於て醫術獸醫術の診療ゐ應す
晩香坡市廣島屋旅館
醫師　岩下繁
（電話六一七　郵函五八〇）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函八八五
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

本紙（一ケ月　枚　五仙）
定價（六ケ月　三十五仙）
（一ケ年　貳弗）
（郵券代用一割增但一切前金の事）
廣告料
臨時廣告（一行三行以内拾仙）
（一行一週間同貳拾仙）
普通廣告
一ケ月乃至三ケ月　一吋　參弗
三ケ月乃至六ケ月　一吋　二弗
六ケ月以上　一吋　壹弗五拾仙
（但し特別廣告は普通の倍額とす）
一ケ年　一吋　壹弗
英領加奈陀晩香坡市ヒーア街二十四番
郵函五五〇、電話三〇六五…三〇二四
發行兼編輯人　山崎寧
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O.Box 550　Phone 3065 3024
Published by　Yasushi Yamazaki